

RESUMENES

Karen Hagemann. *Sobre las amas de casa “antiguas” y “nuevas”. Trabajo doméstico y cotidiano y los límites de la racionalización doméstica en el medio obrero de la ciudad, durante la República de Weimar.*

El artículo se centra en el problema de la extensión del impacto de la animada discusión de las viviendas y de la reforma doméstica durante la República de Weimar, por lo tanto enfoca en las experiencias de las mujeres de clase obrera. Considerando las condiciones materiales de los menajes proletarios, analiza cuáles eran las normas y los criterios que le daban forma al trabajo doméstico y cotidiano de las mujeres que trabajaban, en el medio de clase obrera urbana durante los años veinte, y cómo surgían estos criterios y normas. El artículo demuestra las importantes reservas y resistencias con que hasta las mujeres acomodadas se aproximaban a todos los esfuerzos para racionalizar sus trabajos domésticos en los años veinte. Querían mejores condiciones de vida y nuevos aparatos domésticos, pero la gran mayoría de ellas no podía permitirse los dos. Las normas y los criterios específicos con las que se medía el ama de casa “buena”, normas y criterios éstos que correspondían más con el modelo “antiguo” del ama de casa “económica, limpia, ordenada”; sin embargo, también impedían la aceptación.

Paul Kelemen. *En nombre del socialismo: el sionismo y la democracia social europea durante los años veinte y treinta.*

Desde 1917, el movimiento socialdemócrata europeo ha apoyado excesivamente al sionismo. El artículo examina la base ideológica en la que el sionismo y, particularmente, el sionismo laborista, ganaba, desde aquel año, el respaldo de los partidos socialdemócratas y de unos destacados socialistas. Expone que el atractivo que ofrecía el sionismo laborista a los socialistas se debe a la idea del “colonialismo positivo”. Durante los años treinta, cuando el número de refugiados judíos de la persecución nacionalsocialista crecía considerablemente, el pro-sionismo socialdemócrata venía a ser preservado por el miedo de que el reasentamiento de judíos en Europa fortaleciera el anti-Semitismo y la extrema derecha.

Traducción: *Willeke Tjssen*